Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Domdidier Ducks I	D2
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	21.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B126		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16772	LIMAT Adrien	
Official scorer / Marqueur	3402	GUINNARD Johan	
Referee 1 / Arbitre 1	2425	MICHEL Lorri	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Domdidier Ducks I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
KP	C	VAN CLEEMPUT Axel				3011
33	A	BARBEY Valentin				1794
31	G	MURITH Ludovic	X	X	X	1163
	G					
82		VAN CLEEMPUT Bryan				17051
16		FRUTIGER Bryan				3030
77		DIZERENS Tony				1640
91		TERRAPON Kevin				1997
39		BISE Axel				2084
34		BURGISSER Kevin				16831
21		BALLAMAN Florian				1907
26		MUSY Victor				3049

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	DIZERENS Tony		1640

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:57	KP	16	1				
12:36	26	31	2				
15:55	33	39	3				
25:22	26	21	4				
42:42	91	16	5				
54:54	39	91	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
31:52	33	2	33:52	C1
38:02	82	2	40:02	C1
56:19	33	2	56:36	J1
TOTAL			6 min	

2 Torniaco Superior I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
88	C	CHATTON Samuel				3366
15	A	ROBATEL Lionel				3430
41	G	BAERISWYL Thierry	X	X	X	17019
	G					
66		ROBATEL Benjamin				3397
24		ROULIN Bertrand				2181
98		TOFFEL Roméo				3400
KP		PELLET Mathieu				17087
82		CURRAT Quentin				17169
90		CURRAT Ludovic				17146

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	RIGOLET Michael		17049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:22	KP	90	1				
07:05	15	24	2				
09:07	90	82	3				
13:08	98		4				
17:07	KP		5				
20:37	24		6				
43:59	66	24	7				
53:05	82	90	8				
56:36	15	66	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:36	24	2	25:22	E
29:02	15	2	31:02	B2
34:36	24	2	36:36	E
TOTAL			6 min	